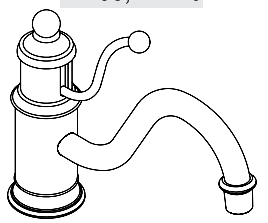
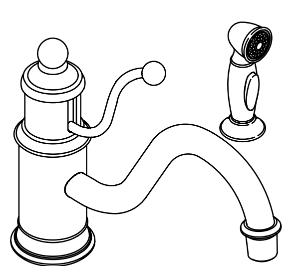
Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

K-168, K-170



K-169, K-171



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"



1015073-2-E

Tools and Materials

Adjustable Wrench

Plumbers Putty

Pencil

Assorted Screwdrivers

Thread Sealant

Pliers

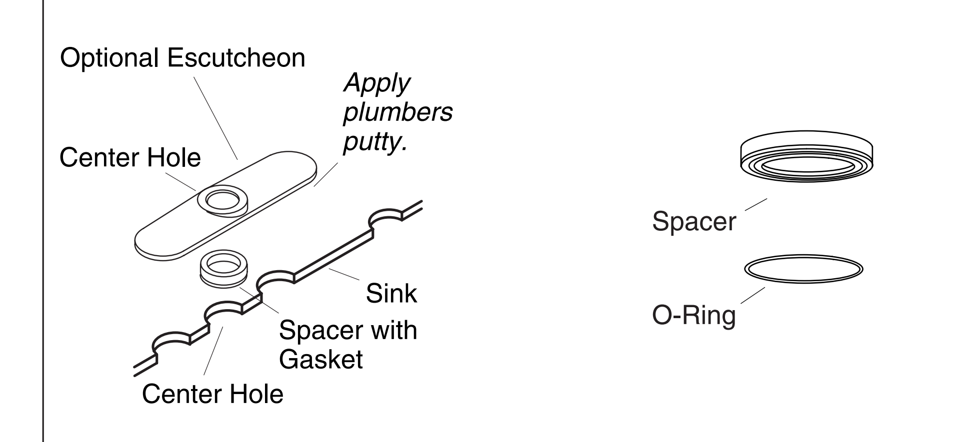
Assorted Hex Wrenches

Pipe Wrench

Tube Cutter

Before You Begin

- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Shut off the water supplies.
- ☐ Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- ☐ For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- ☐ Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Escutcheon (Optional)

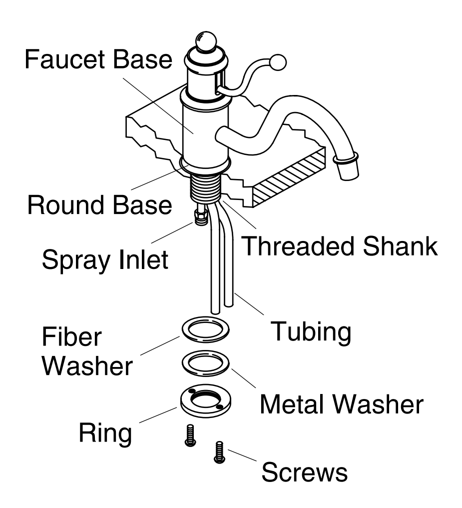
For 1-hole Installations

- ☐ Use the appropriate washer (provided).

For 3-hole Installations

NOTE: When installing in marble countertops, use the gaskets provided. Remove the adhesive backing and apply the gaskets over the unused sink holes with the adhesive side down.

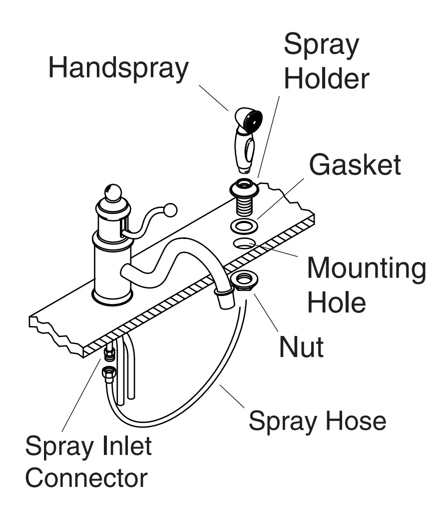
- ☐ Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- ☐ Insert the O-ring into the groove of the spacer.
- ☐ Set the spacer with gasket under the center hole of the escutcheon with the gasket in position to make contact with the countertop.
- ☐ Align the center hole of the escutcheon with the center hole of the sink.



2. Install the Faucet

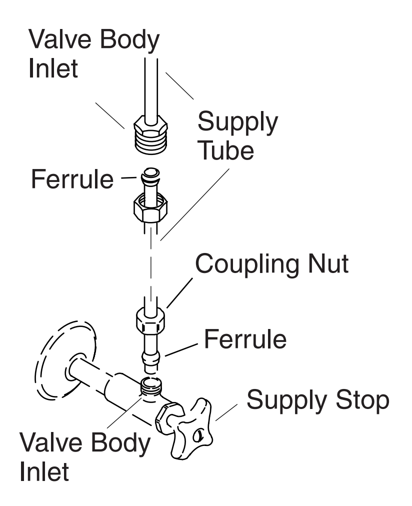
NOTE: A rubber washer is located in the depression in the round base.

- ☐ Slip the round base over the tubing and to the faucet base.
- ☐ Fit the faucet through the sink hole.
- ☐ Position the faucet so the spray inlet is toward the back.
- ☐ Partially thread the screws into the ring until they barely protrude from the backside of the ring.
- ☐ Slide the fiber washer and metal washer on the threaded shank.
- ☐ Thread the ring to the threaded shank until it is about 1/4 turn from touching the sink bottom.
- ☐ Turn the ring so the screws are to the front and back of the faucet.
- ☐ Tighten the screws using a Phillips screwdriver.



3. Install the Handspray

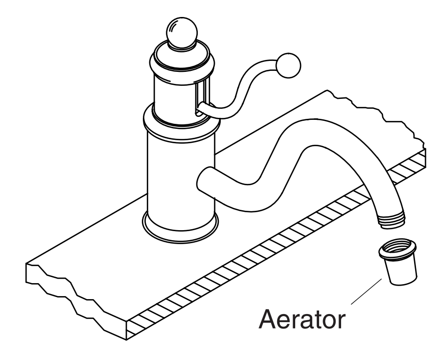
- ☐ Slide the gasket (provided) onto the spray holder.
- ☐ Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- ☐ Hand tighten the nut from under the sink.
- ☐ Insert the spray hose through the spray holder.
- ☐ Attach the spray hose to the spray inlet connector using thread sealant.



4. Install the Supplies

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- ☐ Slide the coupling nuts and ferrules onto the supply tubes.
- ☐ Secure the supply tubes and valve body inlets with coupling nuts.
- ☐ Carefully insert the supply tubes into the valve body inlets and shut-off valve outlets (if used).
- ☐ Position the round end of the supply tube squarely to the valve body inlet and supply stop.
- ☐ Tighten all coupling nuts.



5. Installation Checkout

- ☐ Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- ☐ Turn on the main water supply.
- ☐ Open the faucet handle to the ON position.
- ☐ Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- ☐ Push the faucet handle down to the OFF position.
- ☐ Reattach the aerator by turning it clockwise.

Guide d’installation

Robinet d’évier de cuisine

Outils et matériels

Clé à molette

Mastic de plombier

Crayon à papier

Tournevis assortis

Joint d'étanchéité pour filetage

Pinces

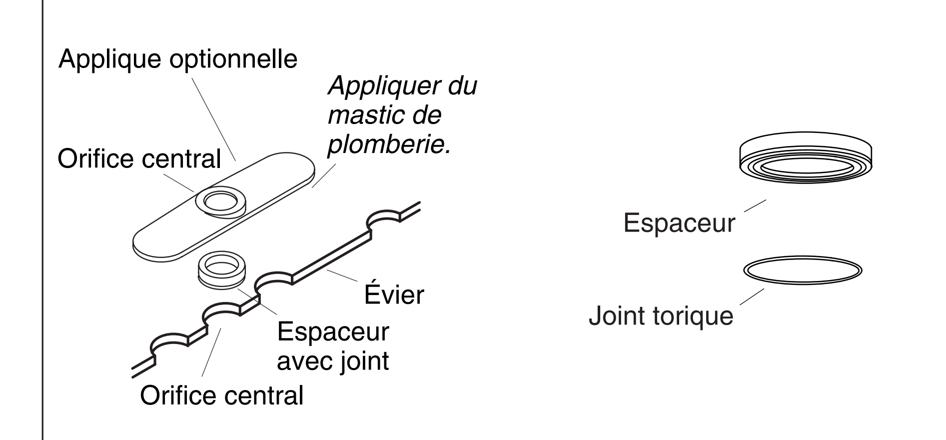
Clé hexagonale

Clé à griffes

Coupe-tubes

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d’eau.
- Vérifier avec soin si l’évacuation ou les tubes d’alimentation pour déceler tout signe d’endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l’évier avant d’installer ce dernier.
- Kohler Co. se réserve le droit d’apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer l'applique (optionnelle)

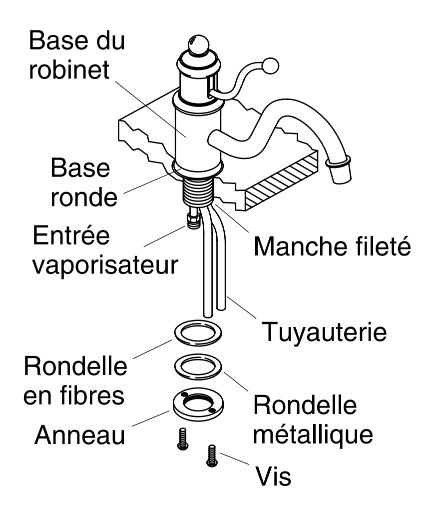
Pour des installations à 1 orifice:

- Utiliser la rondelle adéquate (fournie).

Pour des installations à 3 orifices:

REMARQUE : Pour installer des comptoirs en marbre, utiliser les joints fournis. Retirer la protection adhésive et appliquer les joints sur les trous non utilisés de lavabo avec le côté adhésif vers le bas.

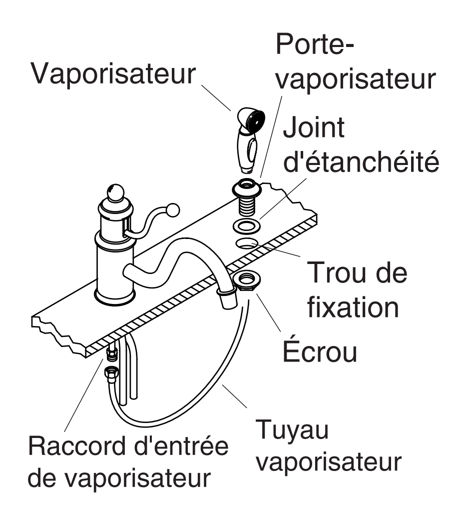
- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Insérer le joint torique dans la rainure de l'espaceur.
- Positionner l'espaceur avec le joint sous l'orifice central de l'applique de manière à ce que le joint soit en contact avec le comptoir.
- Aligner l'orifice central de l'applique avec celui de l'évier.



2. Installer le robinet

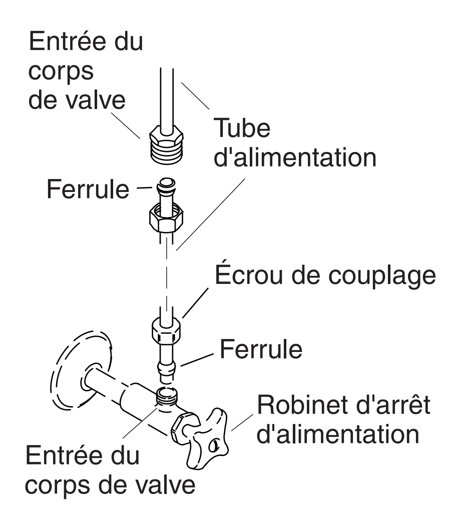
REMARQUE : Une rondelle en caoutchouc est localisée dans le creux de la base arrondie.

- ☐ Glisser la base arrondie sur la tuyauterie et à la base du robinet.
- ☐ Mettre le robinet en place à travers l'orifice de l'évier.
- ☐ Positionner le robinet de façon que l'entrée du vaporisateur soit orientée vers l'arrière.
- ☐ Visser partiellement les vis dans l'anneau jusqu'à ce qu'elles dépassent légèrement de l'arrière de l'anneau.
- ☐ Glisser la rondelle en fibres et la rondelle métallique au manche fileté.
- ☐ Visser l'anneau au manche fileté jusqu'à ce qu'il soit à 1/4 de tour du contact avec la base de l'évier.
- ☐ Tourner l'anneau fileté de façon à ce que les vis soient à l'avant et à l'arrière du robinet.
- ☐ Serrer les vis en utilisant un tournevis cruciforme.



3. Installer le vaporisateur

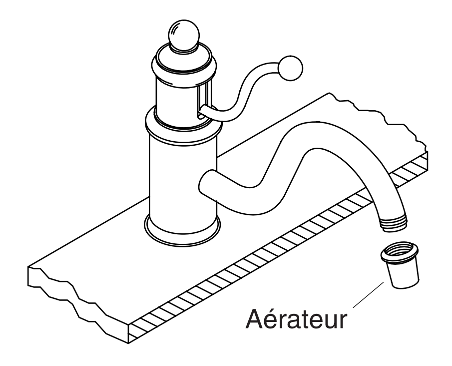
- Glisser le joint (fourni) sur le support du vaporisateur.
- Glisser le support du vaporisateur à travers l’orifice de montage d’en-dessus.
- Sécuriser à la main l’écrou d’en-dessous de l’évier.
- Insérer le tuyau du vaporisateur dans le support de ce dernier.
- Attacher le flexible du vaporisateur au connecteur d’entrée du vaporisateur en utilisant du joint d’étanchéité pour filetage.



4. Installer les alimentations

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- ☐ Glisser les écrous de couplage et bagues d'extrémité sur les tuyaux d'alimentation.
- ☐ Sécuriser les tubes d'alimentation et les entrées de corps avec les écrou de couplage.
- ☐ Insérer délicatement les tuyaux d'alimentation dans les entrées du corps de valve et sorties de valve de fermeture (si utilisés).
- ☐ Positionner avec soin l'extrémité arrondie du tube d'alimentation d'équerre sur l'entrée du corps de valve et l'arrêt d'alimentation.
- ☐ Serrer tous les écrous de couplage.



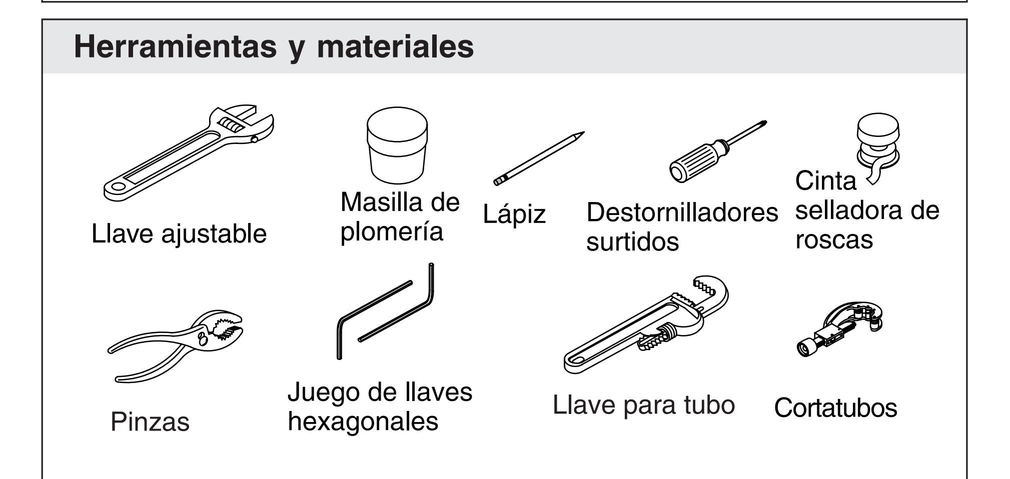
5. Vérification de l'installation

- ☐ Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- ☐ Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- ☐ Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- ☐ Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- ☐ Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- ☐ Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.

Guía de instalación

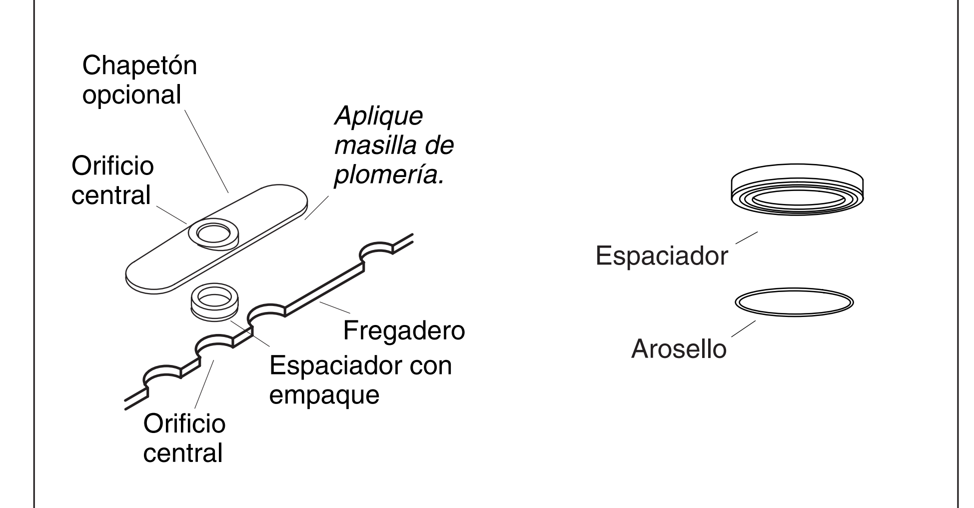
Grifería de fregadero de cocina

Herramientas y materiales



Antes de comenzar

- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- ☐ Cierre los suministros de agua.
- ☐ Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- ☐ Para instalaciones nuevas, ensamble la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- ☐ Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el chapetón (opcional)

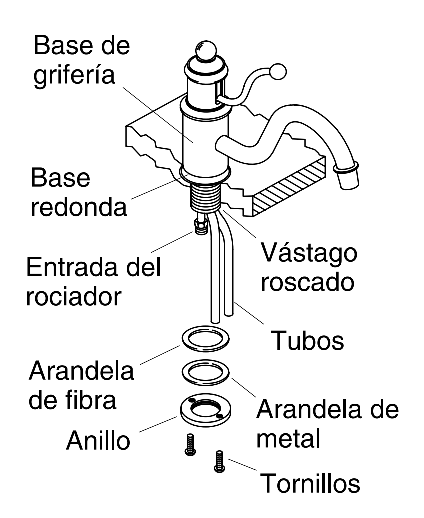
Para instalaciones de un orificio

- ☐ Utilice la arandela apropiada (incluida).

Para instalaciones de tres orificios

NOTA: En caso de instalar en cubiertas de mármol, utilice los empaques incluidos. Retire el papel protector del adhesivo y aplique los empaques con el adhesivo hacia abajo sobre los orificios sin usar del fregadero.

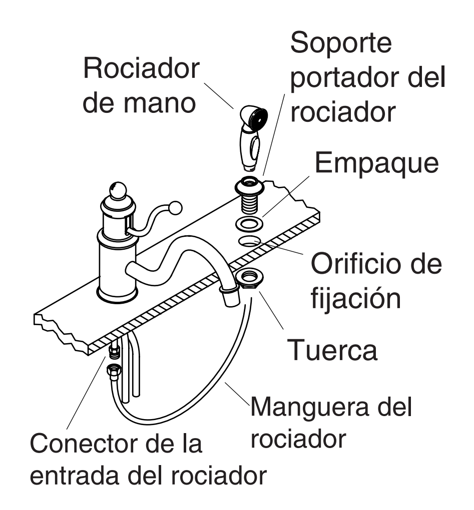
- ☐ Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón, según las instrucciones del fabricante.
- ☐ Inserte el arosello (O-ring) en la ranura del espaciador.
- ☐ Coloque el espaciador con empaque bajo el orificio central del chapetón, con el empaque colocado de forma que haga contacto con la cubierta.
- ☐ Alinee el orificio central del chapetón con el orificio central del fregadero.



2. Instale la grifería

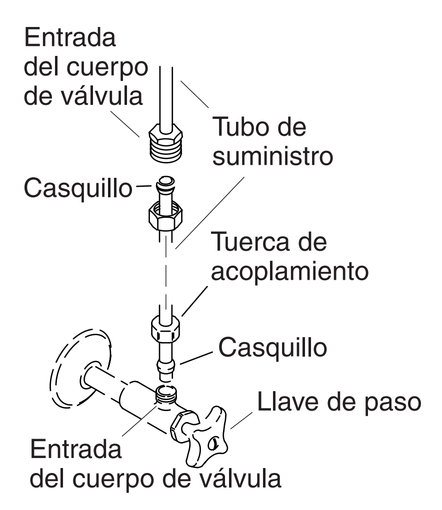
NOTA: La depresión de la base redonda tiene una arandela de goma.

- ☐ Coloque la base redonda en los tubos y la base de la grifería.
- ☐ Inserte la grifería en el orificio del fregadero.
- ☐ Coloque la grifería de manera que la entrada del rociador esté orientada hacia atrás.
- ☐ Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo hasta que sobresalgan muy poco de la parte posterior del anillo.
- ☐ Deslice la arandela de fibra y la de metal en el vástago roscado.
- ☐ Enrosque el anillo en el vástago roscado hasta que quede un cuarto de vuelta para que toque la parte inferior del fregadero.
- ☐ Gire el anillo, de modo que los tornillos estén orientados hacia el frente y hacia atrás de la grifería.
- ☐ Apriete los tornillos con un destornillador Phillips.



3. Instale el rociador de mano

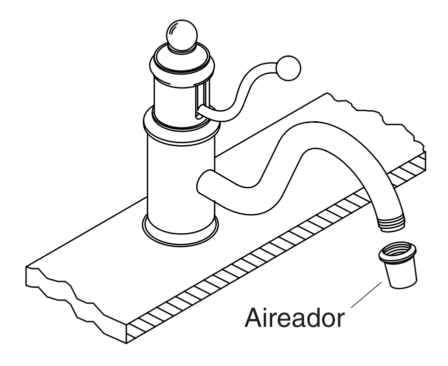
- ☐ Deslice el empaque (provisto) en el soporte portador del rociador.
- ☐ Por arriba, inserte el soporte portador del rociador en el orificio de fijación.
- ☐ Por debajo del fregadero, apriete la tuerca con la mano.
- ☐ Inserte la manguera del rociador en el soporte portador del rociador.
- ☐ Conecte la manguera del rociador en el conector de la entrada del rociador usando cinta selladora de roscas.



4. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- ☐ Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos en los tubos de suministro.
- ☐ Fije los tubos de suministro y las entradas del cuerpo de la válvula con las tuercas de acoplamiento.
- ☐ Inserte los tubos de suministro con cuidado en las entradas del cuerpo de la válvula y en las salidas de la llave de paso (en caso de utilizarse).
- ☐ Coloque el extremo redondeado del tubo de suministro a escuadra con la entrada del cuerpo de la válvula y la llave de paso.
- ☐ Apriete todas las tuercas de acoplamiento.



5. Verificación de la instalación

- ☐ Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- ☐ Abra el suministro principal de agua.
- ☐ Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- ☐ Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto.
- ☐ Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- ☐ Vuelva a instalar el aireador girándolo a la derecha.

USA: 1-800-4-KOHLER

Canada: 1-800-964-5590

México: 001-877-680-1310

kohler.com



1015073-2-E